

Виходить у Львові  
ко дві (крім неділей)  
р. кат. свят) з 1891  
року по полудню.

Адміністрація  
Чарвоцького ч. 8.

Всюди продають ся  
листки французькі.

Редакція несе  
відповідальність за  
вміст не смертають ся

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові  
в Адміністрації „Газети  
Львівської“ в ціл. к. Ста-  
ростях на провінції:  
за цілий рік 2 р. 40 к.  
за пів року 1 р. 20 к.  
за чверть року — 60 к.  
вперед — 20 к.  
Подане число 1 к.

Зь місяцею пере-  
дплатою:  
за цілий рік 5 р. 40 к.  
за пів року 2 р. 70 к.  
за чверть року 1 р. 35 к.  
вперед — 45 к.  
Подане число 3 к.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Рада державна.

8. Засіданні Палати послів з дня 25 жовтня 1893.

На вчорашньому засіданні пропонував уряд проект закону в справі конвенції буковинського довгу індемнізаційного. — Внесено пос. Герольда в справі знесення стану виїмкового в Празі передано комісії для розслідування пропозицій виїмкових.

Опівля вела ся дальша дискусія надь проектом реформи виборчої. Насампередь промавляв пос. Крамарж и доказував, що „Палата вже готова до загибелі“. Все вже перевернено до гори ногами. Пленарь стає ворожо противь проекту и правительства; Яворскій зь молодецю силою нападає на кабінет, а Гогенварт подає лівницю руку до союза. Бесідник критикував дальше условия, які поставив пос. Яворскій для реформи виборчої а о оногдашній бесіді пос. Стадницького сказав, що она не заслугоує навіть на відповідь. (Пос. Пацакь крикнув: То чиста реакція!) Мимо того полемізував Крамарж зь бесідкою Стадницького. Мимо всякого признання для значіння для стану м'шчанського — казавь бесідник — треба сконстатувати конечність и обовязок, щоби держава втягнула до життя публичного також и робітників. Всякими об'язками не дасть ся заспокоити мась. Робітники мусять вийти до Палати, а тогды опустять становище негайне. Німецькі соціалні демократи заявляють ся за лояльним поступованєм для досягнення своїх цілей, зь той причини, що там єснує загальне право виборче вже відь 20 лѣт. В Австріи по заведеню загального права виборчого насту-

пивь бы подобный звороть. Бесідникь обговорювавь дальше з'вѣстне внесене пос. Бернрайтера и казавь, що вінь має на цілі заткати роть робітникамь. За то проекть правительства єсть майстерскій и повень гадокь. Крамаржь заклячивь свою бесідку тымь, що звернувь увагу на то, що теперь буде вести ся борба вже не противь правительства але противь верховодячихь клясь.

Пос. Вурмбрандть доказувавь насампередь, якимь способомь ліберальна лівниця дійшла до того, що побороє проекть гр. Таффого. Причина того — казавь бесідникь — лежить вь тѣмь, що предложене правительства єсть неясне и вь своихь наслідкахь непевне; оно мусить кожного патріота наповняти страхомь, бо будучність Австріи попала бы черезь него вь хаось. Консервативне міністерство гр. Таффого перевертає ординацію виборчу до гори ногами. Она мусить викинути и на ординацію виборчу до совмѣсть та до радь громадскихь, а то єсть якь ризь то, чого хотять соціалісты. На великихь зборахь народныхь домагано ся загального, рівного и безпосередного права виборчого для всѣхь повнолѣтнихь громадян, отже якь вь Голландію, безь різницѣ пола, а то жадане иде ще дальше поза Голландію. Мы вь Австріи не бажаємо революці, але дальшого органічного розвою и диятого всѣхь нась то такь здивувало, що правительство хоче ввести до ординаціи виборчої елементь революційный и хоче змішати зь собою противности. То, що правительство называє заступствомь інтересовь, єсть властиво противности інтересовь и то проявило бы ся опівля при борбахь виборчихь. Мы всѣ маємо то почутє, що передь нами стоить щось великого. Здає ся, що высунено напередь пра о виборче, щоби усунути спори національній. Зь переведенямь права виборчого зроблено бы дійсно конєць спорамь націо-

нальнимь, але тогды розпочались бы спори міжнародній.

Щожь теперь робити? — пытавь Вурмбрандть. Таке внесене правительства, скоро разь стануло на порядку денномь, не може щезнути. Парламенть відкидаючи предложене о реформѣ виборчої, приймає на себе обовязокь перевести иншу лѣпшу реформу. Всякій иншій, вже поставлений внесения суть лѣпшій, якь предложене правительства. Наша праця парламентарна єсть теперь перервана — мусимо насампередь перевести реформу виборчу и мусить зьбрати ся новий на підставѣ той реформи виборчої парламенть, якимь будемо вь силѣ розпочати зовсімь на ново нашу роботу.

Пос. Фандерликь заявивь, що промавляючи за проектомь правительства высказує переконання величезной більшости чеського народу. Тепершнє реформа виборча дає німецькимь лібераламь лишь нагоду до насильств. Реформа виборча єсть неможливо зь зберганємь нинѣшного стану посѣдани, але якь бы й не було, мы мусимо одержати парламенть, котрый бы дійсно бувь выразомь усопоблення и гадокь народовь Австріи.

Пос. Праде зазначивь, що домагане ся загального голосованя стає чимь разь голосвѣйше. Нинѣшний парламенть ставь ся лишь машиною до голосованя, а бракъ розумной системи виборчої доводить до упадку парламентаризму. Загальне взявши було бы предложене правительства крокомь на передь, але бесідникь не об'язавь собѣ зь него нічого, бо всѣ партіи відносять ся до него зь недовѣремь. Предложене поминуло всѣ несправедливости, а додано новий. Вінь готовь бы голосувати за водрубність Галичини, колибь Галичина мала бути взагалѣь виключена изь звязи краєвь коронныхь. Але такь, якь нинѣ то

## Циганьскі хрестини.

Весела споминка — Вол. Струпежницького.  
(Конець.)

Я звернувь увагу вуйка на то, що батько и дѣдо новонародженого дитяти называють ся Барна Мігалі, а вінь тогды зацѣкавлений спытавь заразь начальника циганьской громады, чи то они може не потомки того славного скрипника Барны Мігалія.

Старый цигань сказавь на то поважно и зь гордостю: „О ува, ува! Барна Мігалі гравь знаменито на „башаріуенгері“ (на скрипці), то бувь славный „башапаскєро“ (музика).

— Вь Илешфальва вь „еліцін“ (вь замку) єсть великій „обрезос“ (образь) Барны Мігалія.

— О, я видѣвь той „обрезос“ Барны Мігалія. — Дальше розповѣвь вінь, що Барна Мігалі бувь єго прадѣдомь.

Вь циганьской родинѣ удержувала ся память о славномь скрипнику а менѣ було признано тримати до хресту правнука малярского Орфея. Була то почесть, на яку бувь бы нинѣ гордый не одень малярскій магіать.

На пытанє вуйка, чи хто зь присутныхь цигановь умѣє грати, відповѣвь старый цигань, що нѣ, але заразь додавь, що они розумѣють ся добре на коняхь.

Олена розмавляла тымчасомь зь Вевєріцою, а та розповѣла їй, що молода циганка Кюкердаль — то волюгога, що бігає за хлопцями „відь ватры до ватры“, словомь єсть „пельтачка“. По пивѣ казавь вуйко подати вина, відь котрого циганамь такь очи світляли ся, якь темній топазы. Навѣть и дѣти, що качали ся по землі, дѣстали по чарцѣ вина. Они пили та заѣдали тѣсточка и були такь щасливі, що до довершения ихь щастя неставало имь ще лишь ихь товаришва зь баконьского лѣса.

Коли мы такь сидимо громадками и розмавляємо зь циганами, чуємо, якь паразь мѣжь нами почавь будильникь дзвонити. Оглядаємось, а будильникь вже десь цєзь изь шифы.

Дзвонєне будильника стає чимь разь голосвѣйше а рівночасно и хороша Кюракоєсь скочила якь пострѣлена серна та почала кричати якь бѣснєвата и вымахувати руками понадь головою. Відь страху и переляку ажь лице у неї змінило ся и она кричала якь не своимь голосомь: „Ме сом човаходой — ме сом човаходой!“ (я зачарована) а годинникь зь будильникомь, котрый тотя сорока-злѣдѣйка зручно була вхопила, не перестає дзвонити вь широкій кишени єѣ слѣдницѣ.

На вуйка, пань-отця, Олепу и мене зробила була та сцена комічне вражѣне. — Мы смѣяли ся, що ажь за боки держались. А циганы здивованій лишь дивили ся на дѣвчину та вь своѣй забобности думали, що она справдѣ зачарована.

Она бѣгала якь одурѣвшєа доскола по цѣлѣй світлиці, ажь наконець набрала відваги и видобувши годинникь изь кишени, штурнула нимь на землю. Рівночасно розгиралась страшна сцена.

Старый цигань зміркувавь вь той хвили, що єго донечка украла годинникь... вь єго души розгорѣвь ся страшный гнѣвь, очи выступили єму на верхь и страшно відбивали своимь бѣлкомь відь чорного поморщеного лица... однимь скокомь кинувь ся вінь на дѣвчину, вхопивь єѣ за косы и кинувь нею до землі. Рівночасно заблыснувь вь єго рукажь острый складаний нѣжь, котрый вінь якось такь скоро, що ажь дивно, отворивь зубами. Вінь перекинувь дѣвчину, закричавь люто, а піднесена зь ножемь рука спустила ся на грудь дѣвчины. Уже кінчикь ножка доторкнувь ся бувь груди бѣдної дѣвчины, коли вь той хвили о. Мальчицкій вхопивь зь заду старого цигана за горло, я праскочивь и собѣ та вхопивь єго за руку и вырвавь нѣжь зь неї, а цигана самого перевернувь на землю.

Всѣмь, що на то дивили ся, ажь кровь



предложено представляя ся, не може его при-  
няти анї нѣмецкїи анї поступовый посоль.

По сѣмъ закрыто засѣданє а слѣдующе  
назначено на пятницу.

## Переглядъ політичный.

Въ письмѣ зъ Вѣднѣ доносять до Cзасу,  
що правительство вже оголосило, що думав  
розвязати Раду державну. Однакожь коли то  
наступить, того ще не знати. У Вѣднѣ розбї-  
шла ся чутка, що розвязанє парламенту не  
наступить доти, доки не буде ухвалений  
проектъ закона о краєвѣй оборонѣ. Львїця,  
котра зъ разу була противъ сего предложеня,  
постановила теперъ голосувати за нимъ. Здає  
ся, що законъ о краєвѣй оборонѣ буде ухва-  
лений передъ предложенїями о станѣ выим-  
ковѣмъ.

Въ нѣмецкѣй лѣвїци заносить ся на ве-  
ликой роздорѣ. Часть еѣ членѣвъ подѣ прово-  
домъ пос. Думрайхера выступає оппозиційно  
противъ дотеперѣшной політики клубу. Розбї-  
шлась такожь чутка, що нѣмецка лѣвїця,  
клубъ Гогенварта и Коло польске приступили  
до союза.

Зъ Петербурга доносять, що царь ин-  
тересуєсь нїяѣ бѣльше якъ всякими иншими  
справами, розвоємъ російской флоты и въ по-  
слѣднихъ часахъ поручивъ министерству мар-  
нарки выготовити програму скрѣпленя ескадръ  
на моряхъ Балтїйскѣмъ и Чорнѣмъ. — Царь  
поручивъ высказати испаньскому правительству  
подяку за обявы прихильности для Россїи под-  
часъ гостины російской ескадры въ портахъ  
испаньскихъ.

Италїаньскїи часописи доносять, що межи  
войскомъ на Сициліи ширитъ ся велика агита-  
ція соціалїстична. Въ Палермѣ здеградовано  
двохъ пѣдофіцїарѣвъ, що належали до това-  
риствъ соціалїстичныхъ, и выслано ихъ на  
островъ Капрету.

## Новинки.

Львовъ дня 26 жовтня.

— Комїсія испитовї для кандидатѣвъ уч-  
тельскихъ. Министеръ просвѣты затвердивъ рескриптомъ  
въ дня 5 жовтня с. р. ч. 21.484 львовску комїсію испи-

тову для кандидатѣвъ учительскихъ въ гїмназіяхъ и  
школахъ реальныхъ въ дотеперѣшнѣмъ еѣ складѣ та-  
кожь на 1893/4 рѣжь, а крѣмъ того именувавъ испи-  
вателемъ въ педагогїи краєвого инспектора середнихъ  
шкѣль дра Жяги. Самолевича, а испитователями для  
рисунокѣвъ геометричныхъ инспектора шкѣль середнихъ  
Ив. Франкого и проф. політехнїки дра Шляцида Давивань-  
ского.

— Войскова присяга. Ц. к. Министерствѣ войны  
варядило, чтобы асентерованї и обовязанї до службы  
презенційной, а такожь и необовязанї до службы пре-  
зенційной а лише покликуванї до вправъ войсковыхъ,  
складали присягу першї въ початку своєй службы, а  
другї подчасъ вправъ въ торжественный способъ. Для  
1 листопада мають рекруты складати сю присягу. Пе-  
редъ присягою має бути богослужєнє, если можна: на  
поли, а вѣдтакъ має ся посвятити рекрутамъ значєнє  
присяги. Цѣде войске, офіцїары и урядники офіцїарскїи  
мають бути при тѣмъ въ парадѣ. Розворядженє се выї  
шло длятого, чтобы друга присяга, торжественна, вбилась  
добре въ память войкамъ и чтобы они розумѣли свои  
обовязки.

— Испиты зъ лѣвїництва въ р. 1893. На само-  
стѣйныхъ господарѣвъ лѣвныхъ зложили у Львовѣ  
испытї: Дѣбранскїи Стефанъ, Каблякъ Михайло, Шид-  
декъ Адамъ, Цїгльбартеръ Едвардъ въ поступомъ добрымъ.  
Дюрюкъ Францъ, Попель Иванъ Александръ и Тружєа  
Францъ въ поступомъ достаточнымъ. На помѣчкѣвъ въ  
лѣвовѣй служѣвъ охоронѣй и технїчнѣй зложили испытї:  
Олекс. Церкевичъ, Ферд. Фрай, Иа. Юрковскїи, Мечи-  
славъ Куриловичъ, Викторъ Масъ, Людвикъ Пйотовскїи,  
Робертъ Саламонъ або Лапка въ дуже добрымъ посту-  
помъ; Григорїи Целевичъ, Степанъ Коверовскїи, Василь  
Крохмалюкъ, Адамъ Тушнѣвскїи, Осипъ Вабичъ, Аврелїи  
Вітеберскїи въ добрымъ поступомъ; Едвардъ Адамскїи,  
Иванъ Булянже, Волод. Філеръ, Панкратїи Грушка, Зе-  
новїи Горданьскїи, Казимиръ Ильинскїи, Болеславъ Кавц-  
кїи, Вілкъ Квасневскїи, Францъ Левацкїи, Стан. Сабатъ,  
Фелїксъ Саликъ, Кароль Шмальць, Иванъ Творидло,  
Юліанъ Василевъко и Францъ Вовсовичъ въ достаточ-  
нымъ поступомъ.

— Маркіанове свято. Пятдесятї роковинъ  
смерти и перечесяи мощей поэта Маркіана заповѣдають  
ся въ Тернополи величавымъ обходомъ. Крѣмъ бо  
гослужєнєя поминального вѣдбудуть ся тамъ вѣдчаты о  
васлугахъ и житю сего мужа, а именовано: „Въ „Читальни  
мѣщаньскѣй“ выголосить вѣдчаты п. К., вечеромъ въ  
„Бесѣдѣ“ професоръ о. Гл., въ Бурсѣ рѣвножь вѣдчаты  
перечѣтанїи стїхотвѣрами свѣтами и въ семинаріи учи-  
тельскѣй. Філія Просвѣты въ Тернополи высылаетъ 3 вѣд-  
поручникѣвъ на похоронъ до Львова. Въ тѣмъ дни па-  
мятїемъ повѣвати будуть чорнї хоругви на церквахъ,  
Бурсѣи фундація князя Острогского. Русины высылаютъ  
вѣнецъ на домовину похѣйника, уложенъ въ білетѣвъ  
о власкоручныхъ подписахъ. — Въ справѣ перевесеня  
мощей бл. п. Маркіана Шашкевича выдавъ унѣвскїи  
урядъ деканальнѣй обѣжнїкъ, котрымъ вызнає духо-  
венство деканата унѣвского, чтобы грѣмїяльно и въ  
комплетѣ вяло участь въ тѣмъ торжествѣ, а то во тѣи

привнѣ, що пох. Маркіанъ передъ 50 лѣтами въ унѣв-  
скѣмъ деканатѣ дѣлавъ и яко парохъ въ Новосѣлкахъ  
лѣвскихъ померъ; тожь годить ся, чтобы духовенство  
деканата унѣвского почтило память многоваслужєного  
поета и патріота. При тѣмъ просить, чтобы приближе  
сусѣдне духовенство оголосило своїмъ парохїанамъ  
вгадаше торжество, та загрѣло ихъ до численной участи,  
и въ нїмъ дня 31 с. м. рано въ процесїи до Новосѣ-  
локъ лѣвскихъ прибуло. Всѣхъ же кондеканальныхъ  
просить, чтобы въ вгадаемѣ дни по возможности въ служ-  
бахъ божими прибули. — Заходомъ Русинѣвъ повѣта  
борщѣвского и окрестности вѣдправити ся богослужєнє  
поминальнє за душу бл. п. Маркіана Шашкевича, дня  
31 жовтня с. р. въ парохїальнѣй церквѣ въ Борщѣвѣ  
о годїнѣ 10-ѣй рано, на котре въ имя незабутной памя-  
ти нашего дорогого писателя почитатель его запрошу-  
ють ся.

— Білеты на концертъ „Львовского Бояна“  
въ честь Маркіана Шашкевича, нїи вѣдбуде ся дня  
1 падолиста, можна замавляти у п. Костя Паныковского  
при ул. Театиньскѣй ч. 19 у Львовѣ до дня 28 жовтня.  
Гостѣ въ провинціи будутъ могли дѣстати білеты при  
касѣ въ день концерту. Цѣны мѣщцъ: крѣсла першоряд-  
нѣй 1 вр. 50 кр., другоряднѣй 1 вр., вступъ на салю 50 кр.,  
галерїя 25 кр.

— Знѣна властителейъ. Свиднїцю и Чапляки  
въ цоштѣ въорѣвскѣмъ купивъ вѣдъ Николая Якубов-  
ского Фр. Фангоръ.

— Холера. Дня 22 с. м. лѣчили ся 43 особы;  
дня 23 с. м. прибуло хорыхъ 7, выдоровѣло 6, померло  
4, отже лѣчить ся 40. Въ Боднарѣвъ въ пов. станьсла-  
вѣвскѣмъ нема холеры. Дня 24 прибуло хорыхъ 7, вы-  
доровѣло 5, померло 1, отже лѣчить ся 41. Помѣлу чи-  
сло хорыхъ мѣшає.

— Новый театръ въ Краковѣ отворєно и вѣд-  
дано до публичного ужитку сими двїями. Будынокъ сей  
розпочали будувати въ червнѣ 1891 року, а повѣставъ  
внѣчь по части зъ добровѣльныхъ датковъ, по части жѣ  
подмогою Сїму, котрый правляє на сю цѣль 100.000  
вр. Добровѣльно жертвовали мѣжь иншими: бл. п. Ка-  
роль Круцеръ въ Камѣнцѣ подѣльского 88.533 вр., кра-  
ковска каса ошадности 13.286 вр., артистка Моджевска  
877 вр., Жаг. Цешковскїи 500 вр., Фел. Шляхтовскїи  
300 вр. и т. д. Мѣжь умѣщєными въ новѣмъ театрѣ бю-  
стами находить ся такожь и бронзовїи бюсты головные  
жертвователя Кароля Круцера. Будынокъ представляє  
ся гарно и має у внутрѣи вѣдъ урядженя побля наивѣнѣ-  
шихъ вымогѣ. Въ торжествѣ отворєнїя театру вяли  
участь представителѣ Выдѣлу краєвого въ С. Е. мар-  
шалкомъ кн. Сангушкомъ, дальше намѣстникъ гр. Ба-  
денї, представителѣ крак. академіи наукъ, польскїи дра-  
матурги въ Варшавѣ: Гавадєвичъ, Богуславскїи и За-  
лескїи, чєскїи писатель Єлієкъ, директоръ чєского те-  
атру въ Празѣ Шубертъ, журналисты чєскїи Куфаєръ и  
Горжнїца, представителѣ львовекѣ рады мѣської и ин.  
На торжество насѣло кѣльканацѣть телеграмъ, мѣжь  
иншими вѣдъ дра Савчака въ львѣцѣ рускѣмъ.

— Король Гумбертъ любитъ дуже ходати по до-  
щцѣ, подчасъ вихру и бурѣ. Чимъ гѣрша погода, тѣмъ

въ жилахъ застигла. Всѣ страшно крикнули...  
особливо перепудивъ ся бувъ вуйко, котрого  
невинный жартъ мѣгъ бы бувъ сумно закон-  
чити ся. Тяжкїи камѣнь спавъ ему зъ груди,  
коли побачивъ, що старый циганъ лежить  
безсилный на земли. А старый Барна про-  
клинаєв доньку на чѣмъ свѣтъ стоить! Ажь  
теперъ розкривъ вѣнь передъ нами свою душу,  
въ котрой вѣдозвалась искра чистого чувства...  
чувства вѣдчности. Щирє поступованє вуйка  
выкликало въ нѣмъ то чувство и вѣнь бувъ  
бы забивъ власну доньку за то, що она напо-  
сѣлась на власнѣсть чловѣка, котрый такъ  
широ поступивъ собѣ зъ людьми, котрыхъ  
весь свѣтъ цурає ся. Вѣнь хотѣвъ показати,  
що вѣнь ще не такїи подлїи, чтобы его родина  
вѣдплачувала ся крадежею за добродѣйства.  
Природнє чувство выкликало гнѣвъ въ его  
души и спонукало его вхопити за нѣжь. За  
хвильку пѣзнѣише розповѣдала Веверїца, що  
старый Барна хвалиєв бувало свою доньку,  
коли она середъ иншихъ обставинъ щось була  
украла.

Мы немало намучили ся, закимъ трохи  
успокоили старого Барну, котрый все ще сер-  
дито споглядавъ на свою доньку. Вуйко пояс-  
нивъ ему вѣдтакъ, що то бувъ лишь жартъ  
и вѣнь наконецъ зовѣмъ успокоивъ ся. Кора-  
косъ стояла тѣмчасомъ въ кутику блѣда якъ  
стѣна, ажь Олена почала зъ нею розмавлати  
та й еѣ успокоила.

Наша розрада и кѣлька чарокъ угорского  
вина усунули таки зовѣмъ гнѣвъ старого  
цигана та й розвеселили знову цѣду цигань-  
ску громаду. Вуйко и о. Мальчицкїи почали  
розмавлати зъ циганами про конѣ и подали  
имъ гаваньскїи цигара, котрї циганамъ оче-  
видно дуже смакували, бо они ихъ не лишь  
курили, але й ѣли. Подчасъ коли цигаро въ  
одного конѣ курило ся, то они его въ дру-  
гого конѣ жували, а коли оно вже докурило  
ся такъ, що лишавъ ся ще лишь малый кѣн-  
чикъ, то й той щєзавъ заразь въ циганьскѣмъ  
ротѣ.

Я станувши собѣ зъ боку подѣ вѣкномъ  
роздумувать, якъ то легко може въ житю  
якєсь смѣшнє дѣло зовѣмъ лѣгично и при-  
родно перекинути ся у сумнє.

Веверїца тѣмчасомъ плакала своего малого  
Михася, а Кокердалѣ ворожила Оленѣ зъ  
долонѣ, що она незадолго вѣддасть ся. Цига-  
нята такъ были попоѣли, що не могли рушати  
ся и полягали рядомъ оденъ коло другого  
животами на землю. Зъ лѣвнїцтва навѣтъ не  
хотѣли говорити, лишь вѣдъ часу до часу  
котрїиєвъ зъ нихъ крикнувъ, коли его той  
чорный хлопчище уцїцнувъ въ голє тѣло  
щипцами, що ихъ укравъ паламарєви зъ  
церкви.

Коли я вѣдтакъ вернувъ назадъ до цига-  
нѣвъ, попросивъ ихъ, чтобы они позволили

своимъ жѣвкамъ и дѣвчатамъ продати менѣ  
тї монеты, котрї я собѣ вчера бувъ выщу-  
кавъ. Але старый Барна просивъ мене дуже,  
чтобы я той торгъ вѣдложивъ до завтра. Вѣд-  
такъ подякувавъ намъ всѣмъ въ довгѣи крас-  
норѣчивѣи промовѣ и словесловивъ насъ за ту  
ласку, що мы приняли ся пойти до него въ  
кумы та що такъ цѣду его громаду угостили.  
Вѣдтакъ почали всѣ разомъ збирати ся до  
вѣдходу.

Вуйко попросивъ ихъ, чтобы они забрали  
собѣ всѣ стравы, що ще лишили ся на полу-  
мыскахъ. Циганы почали вѣдтакъ все скидати  
то до своихъ шапокъ то до торбъ, а циганки  
забрали въ спѣдницѣ и курѣнцѣвы и баранину  
та сернину и тѣсточка — все въ сумѣшъ та  
розклонючись низенько забрали ся.

Мы выйшли вѣдтакъ на гору до вѣдальнѣ  
и дивили ся зъ вѣдтамъ черезъ отверте вѣкно,  
якъ циганы выходили зъ замку. Коли они  
насъ побачили, поклонили ся зновъ ажь до са-  
мой землѣ, а коли переходили подѣвдомъ, по-  
чала пѣдохочена ихъ молодѣжь спѣвати ци-  
ганьску пѣсню:

Сомї чорї, чочорї,  
Гас ода жашгорї  
Панє мая адаї віко —  
Чак мїо Девель баро.

що значить по нашому:



радше вышедшая король на прохоту, а ловы его водбувають ся вничайно въ дни найбільше женогбднї. Коли посвячували жбсть Маргареты въ Римѣ, бурмістръ читавъ свою мову підъ карасолемъ, а король стоявъ въ відкрытою головою на зливѣ и бувъ въ дуже добрихъ гуморѣ. Ажель бо вѣжа и здорвде має таме, що можна ему позавидувати.

— По вѣчанню подорожъ у воздухъ. Воздушный цдымакъ въ Турину, Шарльонне, ожешивъ ся недавно въ 18 лѣтнюю дѣвчаню, а ще ему не новина лѣтати балъномъ поплѣд небесамъ. те вѣтъ взявъ на балъномъ своихъ двоихъ приятелихъ и жѣнну и побѣжавъ въ гору. Вѣтеръ скочивъ балъномъ и полѣсъ его надъ горы Альпы. Що тамъ въ нимъ стало ся, не ввати, але люде найшли самого Шарльоннета на ожеледци въ розбитою головою, а его жѣнку и приятелихъ тажко равенныхъ. Здае ся, балъномъ кукъ у воздухѣ.

— Добра реклама. Здавало бы ся, що люде вже не зможуть выдумати новыхъ способѣвъ рекламы для своихъ продуктѣвъ, але покаже ся, що все найдуть ся новї. Нема вже, якъ нідерландскїхъ кукицъ голосятъ по цѣлѣмъ свѣтѣ, яке у нихъ дѣбре камае, а таки ще имъ того крику мало; они выдумали що таку рекламу. Въ Амстердамѣ, коли на улицѣ людеи найбільше, якийсь порядный папозъ пересмакуе поруче на мѣстѣ, маде въ воду, щезае, вѣдтакъ за хвилью выклимае, отирае парасель и люде, що збѣгли ся дѣвчиги на тепельника, чѣтають на карасоли нацїсъ: Какае въ кукица (имя) найдѣше абъ всѣхъ. Перелывши тавъ мусенъ рѣчки, высказуе папозъ на берѣгѣ, всѣдае до нова и вѣдѣвдять.

### ✧ Посмертнї вѣсти.

— Олександръ Радиевичъ, гр. кат. священникъ въ Шоломы, бувшїй соймовый посолъ, померъ дня 24 с. м., проживши 65 лѣтъ житя, а 43 ся щевства. — Въ Коломыи померъ Ив. Сидоровичъ, ягикарь, довголѣтнїй членъ громадской рады, дзек торъ касм, въ 74 роцѣ житя.

## Господарство, промыслъ и торговля.

### Клоцоты нашихъ рѣльничѣвъ збъ слимаками.

Якась чорна доля повисла надъ нашимъ краемъ! Що разъ то новї яввы спадають на него: коли не посуха — то градовї тучѣ, зливы и повѣвъ; коли не се — то миши, а коли не миши, то — слимаки! Зъ кѣлькохъ сторѣнъ, особливо въ дрогобицкогю повѣта, наспѣли теперъ вѣсти, що тамъ слимаки роблять страшенну шкоду въ засѣвахъ. Коло Мединичъ, кажутъ, появила ся така страшенна маса слимаковъ, що они позѣдали цѣлї лавы збѣжа такъ, що ихъ ажъ треба було переорати. Господарѣ стоятъ безраднї и заходять въ голову,

якъ бы то дати собѣ раду зъ тою новою язвою. Думавно отже, що якъ разъ добра нагода розповѣсти дещо про сего шкодника и показати на способы, якими можна боронити ся вѣдъ него.

Звычайно роблять такъ званї польнї слимаки (*Limax agrestis*) велику шкоду лишь по огородахъ, але часомъ размножатъ ся такъ сильно, що роблять величезнї шкоды и по поляхъ. Такъ було н. пр. въ Нѣвеччинѣ въ рокахъ 1768 до 1771, 1816 до 1817, 1851 и 1853, а въ новѣйшихъ часахъ въ 1891 р. Коли лѣто бувае дуже вогке, то слимаки множатъ ся найбільше, але що польнї слимаки не люблять великого тепла и не зносять сонця, то поляють ся звычайно у великѣй масѣ ажъ въ осени, коли холоднїй и вогкї ночи имъ дуже сприяють. Такожъ люблять они вогку глиниковату землю. Они держать ся найбільше на сѣножатяхъ и на конюшинѣ, мѣжъ корчами та на берегахъ потокѣвъ, передовѣтъ же по тѣнистыхъ лѣсахъ. Вѣдъ дощпой посухи гинуть они великими масами, хочъ зарывають ся въ землю неразъ больше якъ повъ метра глѣбоко. Такожъ и суха студѣнъ шкодить имъ, але добачено вже неразъ, що они зъ весны, — коли трохи тепельѣе и снѣгъ боками стопить ся, пасуть ся на поляхъ выгѣдно и підъ снѣгомъ. Дорогу, котрою слимакъ переходить, легко по тѣмъ познати, що вѣтъ лишае за собою слизъ. Пѣдчасъ спеки мусенъ слимакъ пускати зъ себе богато слизи, а то его дуже ослабляе и длытого волить вѣтъ скорчившесъ скovati ся дещо у вогке мѣсце и чекати тамъ, доки не настане вогка пора. Але коли на дворѣ стане вогко, то слимаки лаятъ навѣтъ досить скоро. Сливакъ польнїй не естъ дуже переберчивый и ѣсть всѣлякї роды травъ, шпеницю, жито, овесъ, кукурудзу, конюшину, рѣпакъ, капусту, гарбузы, огѣрки и т. д., але найрадше обѣдѣае лишь молоденьку ткань ростижъ, листеи и т. д. Однакожъ не ѣсть твердого зерна, якъ то написала була сими днями одна львовска газета.

Слимаки польнїй, якъ и другї слимаки суть т. зв. обїяняками або мѣшанцями, то значить, що оденъ и той самъ слимакъ естъ разомъ и самцемъ и самицею. Они паруютъ ся въ червни, а вѣдъ серпня зачинають зносити яечка и зносять ихъ ажъ до познои осени. Тѣ, котрыхъ заскочить зима, зносять яечка ажъ на весну. Зъ тыхъ яечокъ, що выглядають янъ икра, и котрї они складають куклами, вылазять до 4 недѣль маленькї на 3 міліметры слимачки. Слимаки можуть жити при догѣднїхъ обставинахъ и кѣлька лѣтъ, але звычайно живутъ лишь 5 або шѣсть мѣсяцѣвъ, гинуть звычайно великими масами вѣдъ спеки або студени, або стають ся жертвами численныхъ своихъ ворогѣвъ. Коли слимаки появлять ся

де великими масами, то дуже часто заходить на нихъ пошестъ вѣдъ якогосъ грибка, що на нихъ осѣдае; они гинуть тогды тысячами. Наибольшими ворогами слимаковъ суть: кертицѣ, шпаки, кавки и дрѣбъ. Кажуть, що качки годованїй слимаками дуже товстѣють а мясо ихъ бувае дуже смачне.

Коли на якѣмъ поли слимаки показують ся частѣйше у великихъ масахъ, то треба тому вже напередъ тымъ способомъ зараджува-ти, що поле осушуе ся, очищуе зъ камѣня и робить ся глѣбокї а вузки борозды; коли знае ся яке мѣсце, зъ котрого слимаки найбільше роазлазять ся, то вѣдѣлюе ся его ровами збъ стрѣжками берегами.

Найцевнѣйшїй способъ, якимъ можна выгубити слимаки, естъ вызбѣруване ихъ. Однакожъ того способу можна найдѣйше уживати лишь въ огородахъ. На поляхъ, де збиране вымагае богато силъ робочихъ або естъ за дороге, можна его собѣ тымъ способомъ улекшити, що розкидае ся кафлѣ або дощинки, підъ котрї слимаки ховають ся. Можно ихъ такожъ набити въ той способъ, що въ борозды кладе ся листе зъ капусты а найдѣйше покрайнї гарбузы. Слимаки сходять ся у великѣй масѣ до гарбузѣвъ, а тогды можна ихъ безъ великого труда збирати и убивати. Тамъ, де то рѣчь можлива, дуже добре выганяти на поле качки и куры. Побѣчъ вызбирувана слимаковъ естъ, кажутъ, такожъ дѣбре посыпувати поле негашенымъ вапномъ, але то можна лишь тогды робити, коли на дворѣ сухо; вапно паде на слимаковъ, вытягае зъ нихъ воду и убивае ихъ. На меншихъ просторахъ н. пр. въ огородахъ, має бути добрымъ поливати грядки водою зъ вапна або варомъ зъ цибулѣ, тютюнового або орѣхового листа. Колижъ слимаки появлять ся де въ такъ великѣй масѣ, що вже годѣ имъ дати раду, то не позѣстане нѣчого, якъ лишь жертвувати засѣвъ и звалкувати рѣлю тяжкимъ валкомъ; мокре поле скородить ся боронами переплетеными добре тернемъ. Терне роздирае слимаковъ, они мусенъ пускати зъ себе богато слизи и вѣдтакъ гинуть. Найскорше однакожъ можна выгубити слимаки глѣбокимъ переоранемъ поля.

## ТЕЛЕГРАМЫ

Вѣднѣ 26 жовтня. Комісія войскова приняла безъ змѣны новелю до закона о краевѣй оборонѣ.

Прага 26 жовтня. При вчерашныхъ доповняючихъ выборахъ до рады громадской выбрано 16 Старочехѣвъ и 13 Молодочехѣвъ; мають ще вѣдбути ся чотири тѣсенѣйшї выборы.

Люць 26 жовтня. Россійскї адміраль Авелянъ приймавъ 160 депутаций всѣлякихъ товариствъ, котрї принесли ему дарунки. Передъ помешканемъ Авеляна зроблено велику овацію.

Берлинъ 26 жовтня. Найдост. Архікнязь Альбрехтъ вѣдѣдавъ канцлера Капривіого и другихъ міністрѣвъ.

Почдамъ 26 жовтня. Вчера по полудни проходжувавъ ся Найд. Архікнязь Альбрехтъ зъ цѣсаремъ по парку. При обѣдѣ тоаствувавъ цѣсарь въ честь Найд. Архікнязя, котрый вѣдповѣвъ подякою.

Парижъ 26 жовтня. Померла тутъ княгиня Чарторыйска зъ роду княгиня орлеанска.

## Надѣслано.

### Окулістъ ДрѣТЕОДОРЪ БАЛАБАНЪ

б. ассистентъ и лѣкаръ на клініцѣ профессора Борискиевича въ Градцѣ по кѣльколѣтнѣй практицѣ спеціалнѣй ординае въ недугахъ и операціяхъ очныхъ при улицѣ Валѣвой на I. пов. у Львовѣ ч. 7. вѣдъ годины 10—12 передъ пол. вѣдъ 3—5 по полудни. Для бѣдныхъ бѣсплатно. 98

Зъ редакціею вѣдковѣдае Адамъ Креховецкїй

Я бѣдна, бѣдна на свѣтѣ дитина,  
Вѣтеръ у поли то моя родина,  
А крѣмъ одного лишь Бога на небѣ  
Нѣхто не стане менѣ въ потребѣ.

Вѣдтакъ щезли намъ зъ очей...

V.

На другїй день окодо полудня явивъ ся старый Барна въ замку, а зъ нимъ прийшли й два молодї цыганы.

Потомокъ мадырского Орфея принѣсъ намъ подарунки.

Оленѣ давъ вѣтъ тѣ монеты, котрї намъ такъ дуже були сподобалесъ въ косахъ цыганскихъ красавицъ. Вуйкови подарувавъ пачку корѣнцѣвъ для коней, „щобы имъ додати огню“, а менѣ... принѣсъ въ дарунку батько наймолодшого Барны при помочи своего товариша таку рѣчь, котра для старого кавалера якъ найдѣйше внадобитесъ, величезнїй, новѣсенкїй и червоный якъ грань — мѣдяный котель.

Я сказавъ тымъ чорнымъ волоцюгамъ, що они своимъ дарункомъ зробили зъ мене найщасливѣйшого чоловіка на цѣлѣй земли, бо менѣ вже вѣдъ давно заблагалось мати такїй великїй мѣдяный котель.

Вуйко обдарувавъ цыганѣвъ щедро, та й мѣй дарункѣ ставъ имъ достаточно за котель.

Ще того самого дня щезли тѣ перелѣтачѣй птицѣ зъ лѣсовъ мого вуйка.

Пѣдъ вечеръ попрощавъ ся я зъ вуйкомъ. Олена вѣдвела мене ажъ до стаціѣ зелѣзницѣ, та не лишь мене самого, але й мѣй мѣдяный котель, що бувъ привязанный зъ заду до воза. А що мы ѣхали на вѣхѣдъ, то котель свѣтивъ ся въ промѣню заходячого сонця червонымъ свѣтломъ, якъ колибъ мы везли зъ собою зъ заду на возѣ якась мале сонце... Пашъ вѣзъ бувъ зъ заду певно подобнїй до того огнистого воза, котрымъ колись пророкъ Ілія ѣхавъ до неба.

— Отъ теперъ маешъ начине, въ котромъ будешъ мѣгъ собѣ чай варити — договорювала менѣ Олена насмѣваючисъ зъ мене, коли на дворци несли сю свѣтячу дороговѣнѣдѣть до вагона. Въ одной хвилѣ рушиль поѣздъ зъ мѣсяца и я поѣхавъ до Праги збъ свѣтячимъ доказомъ цыганской вѣдчности.

Та ще й до нинѣ свѣтитъ ся сей дивнїй котель въ мѣй комнатѣ яко памятка по хрестинахъ праправнучка мадырского Орфея, а надъ нимъ висить памятка по хрестинахъ его матери — шабля Ференча Ракочого. Я казавъ зробити пѣдъ котель зелѣзнїй тринѣжокъ и теперъ стоитъ вѣтъ коло мого бюрка замѣсть ксша на паперы.



# ВЪДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЪ

поручає

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ внѣ гальванічно нікльоване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

## До набутя у **Ивана Шумана** у Львовѣ

площа Бернардинська и у всѣхъ бо́льшихъ торговляхъ зелѣза.

## Всѣ приборы

для аматоровъ и фаховыхъ фотографовъ

именно :

папѣръ альбуминовий, целюидиновий, течѣ, шкла, хемікалія найдешевше купити можна впростъ у заступникѣвъ фабрикъ найбо́льшихъ

### ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ

Львѣвъ, ул. Коперніка 21.

Бюро оголошень и дневниковъ

пріймає

**ФОГОЛОШЕННЯ**

до всѣхъ дневниковъ

по цѣнахъ оригінальныхъ.

До

Народной Часописи, Газеты Львовской и, Przegladu

може лише се бюро анонсы пріймати.

## С. Кельсенъ у Вѣднѣ

поручає

Кльосеты зъ перепльвомъ воды и безъ того. — Руры клосетовѣ. — Каналовѣ насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѣрники на воду. — Комплетнѣ урядженя купелевѣ. — Вентіляторы. — Приборы до водотяговъ, якъ такожь руры лянѣ и кованиѣ. — Помпы, фонтаны и и всякѣ арматуры.

**Заступники для ГАЛИЧИНЫ и БУКОВИНЫ**

## Львѣвъ ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На жадане высылає ся катальогѣн.

Поручає ся

## торговлю винъ **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львовѣ.